

# Logical English Meets Legal English for Swaps and Derivatives

Robert Kowalski, Imperial College London

Akber Dattoo, D2 Legal Technology, London

20 November 2020 - revised 16 December 2020

## Abstract

In this report, we present an informal introduction to Logical English (LE) in the context of its application to the Automatic Early Termination (AET) clause of International Swaps and Derivatives Association (ISDA) Master Agreements. LE is a controlled natural language, which is designed both to be computer-executable and to be readable by English speakers without special training. Compared with conventional legal language, LE is designed to be as unambiguous as possible without the loss of expressive power. Compared with conventional computer languages, LE is executed by translating it into a logic programming language such as Prolog.

## 1 Introduction

Logical English (LE) [Kowalski, 1990, 2019, 2020] is a work in progress, intended as syntactic sugar for logic programs, which consist of “atomic sentences”, such as

“IsdaAgreement is dated as of 03/10/2020”

and conditional sentences (or rules), such as<sup>1</sup>:

A Transaction is governed by IsdaAgreement  
**if** a confirmation of the Transaction states that  
the Transaction is governed by IsdaAgreement  
**and** the Transaction commences on a first date  
**and** IsdaAgreement is dated as of a second date  
**and** the first date is on or after the second date.

Here the most significant logical keywords have been highlighted in bold. In general, rules in LE have the form:

*conclusion* **if** *conditions*.

where the *conclusion* is an atomic sentence and the *conditions* are a conjunction of atomic sentences or their negations.

LE is intended for use as a Turing-complete general-purpose computer language, covering a spectrum of programming, database and AI knowledge representation applications. However, recent prototypes of LE have focussed primarily on legal applications [Davila, 2017; Karadotchev, 2019; Fu, 2020]. The guiding principles of its design are that it be:

---

<sup>1</sup> The use of capitals here has no significance, but reflects the convention in ISDA agreements “that terms with initial capitals have the meanings attributed to those terms in the Agreement”.

- understandable without training in computing, logic or advanced mathematics;
- efficiently executable, by automatic translation into a logic programming language, such as Prolog; and
- as unambiguous as possible, to reduce human misunderstanding, and to facilitate computer executability.

In this paper we present both an introduction to LE and an application of LE to the logical analysis and logical representation of legal clauses concerning Automatic Early Termination (AET) of International Swaps and Derivatives Association (ISDA) Master Agreements. The paper has been written both for those who might want to explore LE as an alternative to conventional legal English for expressing legal documents, and for those who want to explore LE as an alternative to conventional computer languages for automating legal documents.

ISDA Master Agreements are complex legal documents for governing over-the-counter (OTC) derivatives transactions. But despite their complexity, it is possible to analyse their logic without having a deep understanding of their financial markets and legal content, similar to the way in which it is possible for a computer to execute a program without the computer understanding the meaning of the program. It is with this initial and limited understanding of ISDA Master Agreements that the first author undertook the first phase of the work reported in this paper. In the second phase, the second author helped to refine the logical analysis by taking the financial and legal context into account.

This paper does not assume any previous background in formal logic, computing, finance or law. Although some readers may have difficulty with some of the topics falling outside their own area of expertise (as did the authors), they should be able to discern the general drift of the paper, and to judge its applicability to their own interests.

It is important that the reader does not confuse any difficulty they might have with reading this paper with the difficulty a person might have with reading LE itself, because a person reading LE would not need the detailed explanations of some of the alternative LE formulations discussed in this paper. It is also important that the reader does not confuse any difficulty with this paper with the difficulty a person might have with writing LE. A person writing LE would need a background in the underlying computational logic of LE, which presents its own challenges, which we will discuss in the Conclusion section of the paper. However, these challenges could be alleviated by providing writers with the kinds of authoring tools that come with related systems such as PENG<sup>ASP</sup> [Guy and Schwitter, 2017], Blaux [Morris, 2020] and Lexon [Diedrich, 2020].

In the remainder of the paper, we present an overview of ISDA Master Agreements, an overview of LE and its treatment of rules and exceptions, the LE representation of Section 6(a) of the ISDA Master Agreement, which deals with Automatic Early Termination, and the LE representation of a sample of AET Schedule clauses, followed by some final thoughts in the Conclusion.

## 2 ISDA Master Agreements

It is a common practice in the financial domain for a transaction between two or more parties to be governed by a single framework trading agreement, which provides the basic credit and relationship-level terms applicable to all such transactions between the parties. The role of such a framework agreement is commonly filled by master agreements, such as the ISDA Master Agreement,

published by industry trade associations, such as ISDA in the case of over-the-counter derivatives. The ISDA Master Agreement has been referred to by Mr Justice Briggs in *Lomas v JFB Firth Rixson Inc* [2010] EWHC 3372 (Ch) as, “*probably the most important standard market agreement used in the financial world*”.

The ISDA Master Agreement comprises a “preprint”<sup>2</sup>, which is a standard part of the contract (other than the detailing of the parties to the contract, the “Dated as of date” and the signature block to the contract), and an accompanying Schedule. The Schedule (which has a published proforma form, although many financial institutions have their own “house-style”) details elective terms (which require contracting parties to select between various predefined options), as well as any other bespoke modifications the parties to the preprint seek to make.

The commercial position achieved through the legal contract is therefore a combination of the terms of the preprint and the Schedule. Negotiators of the ISDA Master Agreement are very familiar with the relevant preprint forms, and therefore the split between the preprint and the Schedule allows faster negotiation of the commercial position between parties. It also assists with the overall standardization of language (through the fact that the preprint itself is effectively untouched in respect of the many aspects of the matters it covers). The boilerplate terms of the preprint provide benefits to market participants, reducing the number of “deal” points on which negotiating parties must contract, thereby reducing contracting costs and speeding up transactions [Choi and Gulati, 2005].

Moving away from just the process of putting an agreement in place, the management of the contract lifecycle of an ISDA Master Agreement can be time-consuming and challenging, not only because the trading parties may have different business objectives and priorities, but because they may use different customized templates and negotiation guides to the Schedule, and use different systems to manage downstream business processes (such as risk management, capital and liquidity). It is fair to say that it has only been in the last fifteen years that market participants have truly recognized the importance of legal agreement data in respect of these contracts in order to manage the contractual obligations they contain. This has been mainly down to the 2007-2008 financial crisis, resulting in a need to better understand some of the specific (mainly credit-related) terms of executed ISDA Master Agreements, such as rating-downgrade events and cross-default clauses.

To address these challenges, ISDA, working with legal change and data consulting firm D2 Legal Technology (D2LT), launched the Clause Taxonomy and Library Project in 2018, “to identify provisions within the Schedule to the ISDA Master Agreement that may benefit from further standardization” [ISDA, 2020]. ISDA views increased standardization as a key component for developing enhanced legal documentation standards, and for facilitating further automation of derivatives products through the development of smart derivatives contracts. D2LT notes that the standardization of wording will better facilitate the path to automation in the OTC derivatives industry, by helping to define standard business processes in respect of contractual obligations (that are now more standardized in their drafting) contained within ISDA Master Agreement Schedules. In particular, the clause taxonomy creates an enumeration of the common business outcomes for each of the clauses in the ISDA Master

---

<sup>2</sup> It should be noted that at the time of writing, there are two forms of ISDA Master Agreement preprint available published in 1987, two forms published in 1992 - and a further 2002 form (ignoring the more recent Irish and French law versions). Of these five preprint forms, two of these forms (namely the “1992 ISDA Master Agreement (Multicurrency-Cross Border)” and “ISDA 2002 Master Agreement” account for more than 99% of the active ISDA Master Agreements in place (D2LT Legal Agreement Management Survey, conducted with 26 leading financial institutions in 2019).

Agreement when considering the agreement as a whole (i.e. ISDA Master Agreement preprint and negotiated Schedule).

This paper reports a parallel effort to D2LT’s work on the Clause Taxonomy and Library Project. In this report we analyse a representative sample of ISDA Schedule clauses specifying whether and under which conditions the AET provision of the ISDA Master Agreement applies. The goal of the analysis is to identify the underlying logic of the clauses, and to paraphrase the clauses in a form of Logical English. At the present time, this is a manual process, but one that can benefit from computer assistance in the future. By way of context, the operation of AET can be critical in respect of some ISDA Master Agreements, in terms of ensuring the operation of its close-out netting provisions (as detailed in Section 6 (Early Termination) of the ISDA Master Agreement).

### 3 Basic Logical English as syntactic sugar for logic programs

LE is a controlled natural language, similar to Attempto Controlled English (ACE) [Fuchs and Schwitter, 1996; Fuchs et al, 2008; Fuchs, 2013], PENG [Schwitter, 2002] and PENG<sup>ASP</sup> [Guy and Schwitter, 2017], which are also executed by translation into a logic programming language, such as Prolog. ACE and PENG are both intended for general-purpose knowledge representation and reasoning, and in that respect are more ambitious than LE. By comparison, LE and PENG<sup>ASP</sup> are intended as syntactic sugar for logic programs. PENG<sup>ASP</sup> provides syntactic sugar for the logic programming language ASP, and LE is syntactic sugar for the language LPS [Kowalski and Sadri, 2015, 2016], which is an extension of logic programming (LP), implemented in Prolog [Wielemaker et al, 2019].

LE is also similar to Blaux [Morris, 2020] and Lexon [Diedrich, 2020], which are English-like domain-specific languages focussed on legal applications. Blaux is a combination of the logic programming language Flora-2 and the visual coding environment Blockly, a descendant of Scratch developed for teaching children to code. Lexon on the other hand combines syntactic sugar for logic programs with higher-order logic, and compiles into Solidity, the programming language developed for the Ethereum blockchain.

LE differs from both Blaux and Lexon by being a general-purpose language, combining features of a programming language, database language and AI knowledge representation language. While Blaux and Lexon are both inspired by the idea of applying declarative computer language technology to legal applications, LE is inspired in part by the idea that well-written legal documents “can be viewed as programs expressed in human language to be executed by humans rather than by computers” [Kowalski, 1992].

The most basic form of LE is simply a sugared syntax for logic programs, where instead of writing symbolic expressions such as:

```

∀ X, Y, A, B1, B2, T1, T2 (account_balance(X, B2, T2) ←
  (type(X, account), type(B2, amount), type(T2, time),
  transfer(Y, X, A, T1), type(Y, account), different(X, Y), type(A, amount), type(T1, time),
  balance(X, B1, T1), type(B1, amount), type(T1, time), sum(B1, A, B2), next(T1, T2)))

```

we write “controlled” English expressions such as:

The balance in an account is an amount B2 at a time T2  
**if** an amount A is transferred into the account from another account at a time T1  
**and** the balance in the account is an amount B1 at T1  
**and**  $B2 = B1 + A$   
**and** T2 is immediately after T1.

In essence, the basic form of LE retains the top-level syntax of logic programs as consisting of atomic sentences and conditional sentences, and simply replaces the symbolic representation of an “atomic formula”, such as  $\text{transfer}(Y, X, A, T1)$ , having “parameters” (or “arguments”) Y, X, A and T1, by an instance:

an amount A is transferred into the account from another account at a time T1

of a more general “template” containing variables (or “placeholders”):

**an amount** is transferred into **an account** from **another account** at a **time**.

Here variables (highlighted in bold font) are introduced by an indefinite article “a” or “an” or by the determiner “another” before a common noun, such as “account”, which represents the type of the variable. In the symbolic representation, this type information has to be added separately.

The position of a variable in a template indicates its role in the template. Except for subjects and objects, these roles are indicated by the preposition preceding the variable (in this example, by one of the prepositions “into”, “from” or “at”). In the symbolic representation, this role information is missing completely. For example, the symbolic expression  $\text{parent}(X, Y)$  gives no indication of the types of X and Y, nor does it tell which of X and Y is the parent and which is the child. In contrast, the template:

**a person** is a parent of **another person**

not only provides all of this information, but it also indicates that the two persons are different and that the phrase “a parent” is not a variable.

In the same way that each instance of an atomic formula in formal logic needs to be expressed in the same form within a given formal theory, it is possible to insist that each instance of a template is expressed in LE in the same form within the same document. However, this restriction can be relaxed by allowing the roles of parameters signalled by prepositions to be expressed in any order (or even to be omitted when they are not relevant). But this is a story for another time and another place.

It is useful to name templates and collect them in a dictionary or “lexicon”.<sup>3</sup> For example:

transfer:        **an amount** is transferred into **an account** from **another account** at a **time**.

Having names for templates makes it possible, not only to assert sentences, but also to talk about sentences using nominalisation. This important feature of LE does not play any role in this paper, and we will not discuss this feature further in this paper.

---

<sup>3</sup> The dictionary also needs to include type declarations, for example to indicate that both Bob’s account and Alice’s account are types of accounts. We ignore this issue in this paper, because it is not important for the ISDA examples we investigate in this paper.

Templates provide a standard representation for atomic sentences. It is also possible to standardise the syntax of verbs and nouns, for example by expressing all nouns and verbs in the singular. Restricting nouns to the singular means that LE does not use the English quantifier “all”, which requires the use of a plural noun.

It is tempting to insist that all verbs are expressed in the active voice. But this is not always convenient, as in the case of a bank transfer performed by an intermediary whose identity might not be known or might not be relevant.

More importantly, by referring to time explicitly, it seems that verbs can be restricted to the present tense. For example, instead of saying that a fact held or that a fact will hold, it is possible to say that the fact holds at a time before now or that the fact holds at a time after now. Moreover, there is also a case to be made for avoiding the term “now” altogether (replacing it by a variable, whose value changes over time). But these are matters that require further investigation. So will not be insisted upon here.

Sentences in LE are constructed from instances of templates. The simplest atomic sentences are “facts” that instantiate all parameters of a template by constants, as in:

£10 is transferred into Bob's account from Alice's account at 9:00/23/11/2020.

Atomic sentences can also contain variables, as in:

**An amount** is transferred into Bob's account from Alice's account at 9:00/23/11/2020.

Notice that it is natural to interpret such variables as “existentially quantified”, as in:

**Some amount** is transferred into Bob's account from Alice's account at 9:00/23/11/2020.

Such existentially quantified variables have a wide scope that extends beyond the sentence in which they are introduced. For example:

**The amount** is greater than or equal to £10.

Rules in LE have the form of conditional sentences:

conclusion **if** conditions.

where the conclusion is an atomic sentence, the conditions are a conjunction of atomic sentences or their negations; and an atomic sentence is an instance of a template.

In general, a parameter can be instantiated by a constant or by a variable.<sup>4</sup> The first use in a sentence of a variable of a given type is introduced by one of the indefinite articles “a”, “an” or by the determiner “another” before a common noun, which represents the type of the variable. The variable can optionally be given a symbolic name, such as X, Y, B1, B2, A, T1, T2. If the variable has been given a name, then later references to the same variable in the same sentence are made simply by using the symbolic name

---

<sup>4</sup> Parameters in logic programs can also be instantiated by composite terms. The representation of such composite terms in LE needs further investigation.

of the variable. Otherwise, later references are made by replacing the indefinite article “a” or “an” by the definite article “the” before the same common noun, or by replacing “another” by “the other”.

All variables in logic programs are implicitly “universally quantified”, in the sense that variables stand for all their instances. Here is a representation of the sentence above that is closer to traditional logic, but still written in a form of controlled English:

For all Acct1, Acct2, B1, B2, T1, T2,  
the balance in an account Acct2 is an amount B2 at a time T2  
**if** an amount A is transferred into Acct2 from an account Acct1 at a time T1  
**and** the balance in Acct2 is an amount B1 at T1  
**and**  $B2 = B1 + A$   
**and** T2 is immediately after T1.

All universally quantified variables, no matter how they are specified, are local to the sentence in which they occur, and can be reused in other sentences, without there being any relationship between the same variables occurring in different sentences.

However, variables in the conclusion of a rule that are not in the conditions of the rule are naturally interpreted as “existentially quantified”, just like variables in atomic sentences that are not contained in rules.<sup>5</sup> For example:

**An amount** is transferred into Bob’s account from Alice’s account at a time  
**if** the time is the beginning of the first day of a month.

The plan is to develop LE as a series of extensions, starting from the basic form, which closely mirrors the syntax of logic programs. For example, in an extended form of LE we can write:

The balance in an account **becomes**  $A + B$   
**when** an amount A is transferred into the account from another account  
**and** the balance in the account is an amount B.

A major source of ambiguity in natural language is the use of pronouns, such as “he”, “she”, or “it”. To reduce ambiguity basic LE has no pronouns. So, for example, the following sentence is not allowed, even though it would probably not be ambiguous for a normal person:

The balance in an account **becomes**  $A + B$   
**when** an amount A is transferred into **it** from another account  
**and** the balance in **it** is an amount B.

Having sketched the main features of LE, it is important to point out the main difference between conditional sentences in LE and conditionals in imperative programming languages and in most business rules and expert systems languages. Conditionals in imperative programming languages

---

<sup>5</sup> Because all variables in logic programs are universally quantified, any existentially quantified variable in the conclusion of a rule is replaced by using a “skolem function”, to name the variable as a function of any universally quantified variables in the same sentence. LE sweeps this technicality under the carpet, by leaving it to the underlying translation of LE into LP. Notice in this example that the amount transferred from Alice to Bob is a function of the month in which the transfer takes place. So different amounts can be transferred in different months.

typically have the form *IF conditions THEN actions ELSE other actions*; and in business rules and expert systems languages they have the form *IF conditions THEN actions*. For example, *IF the balance in an account is an amount, and the amount is less than 0 THEN **stop the account***. The difference lies in the purely logical semantics of *conclusions* in LP and LE compared with the imperative nature of *actions* in these other languages. Logic programs and LE have a purely logical semantics. But “imperatives cannot be true or false, so they are shunned by logicians” [Vranas, 2008].

The foundation of LE on LP was inspired in part by the similarity between LP rules and legal rules, which was first demonstrated in the 1980s by the representation of a major portion of the British Nationality Act as a logic program in Prolog [Sergot et al, 1986]. The demonstration has been described as having been “hugely influential for the development of computational representations of legislation, showing how logic programming enables intuitively appealing representations that can be directly deployed to generate automatic inferences” [Prakken and Sartor, 2015]. This work led to further legal applications of Prolog. It has been influential in spurring the use of the Event Calculus [Kowalski and Sergot, 1986] to capture the temporal dynamics of legal norms and legal facts [Marin and Sartor, 1999], and the use of metalogics for modelling legal reasoning [Barlund and Hamfeld, 1994]. It also contributed to the development of an LP approach to rules and exceptions [Kowalski and Sadri, 1991].

## 4 Rules and Exceptions

In both ordinary natural language and legal language, it is common to express rules and exceptions in the form:

rule:                    conclusion **if** main conditions.  
exception:            **it is not the case that** conclusion **unless** additional conditions.

We will call this the *common form* for rules and exceptions. We will see that some of the Schedule clauses have this form. It is possible to represent such rules and exceptions in an extended form of LE, based on an extended form of LP [Sato et al, 2010] that mirrors the common form. But it is also possible to represent them in the simpler form:

LE:                    conclusion **if** main conditions **and** additional conditions.

We will call this the *basic form*. It has the advantage that it can be implemented efficiently, because it is the standard form for rules in logic programs. Arguably, in many cases the basic form is also easier to understand than the “common form”. On the other hand, the common form has the advantage that it separates the conditions under which a conclusion holds into the most important main conditions (expressed in the rule) and the less important additional conditions (expressed in exceptions).

There are other common forms for rules and exceptions, including the form:

rule:                    conclusion **if** common conditions.  
exception:            **however**, other conclusion **if** uncommon conditions.

We will see that Section 6(a) of the 1992 and 2002 ISDA Master Agreement preprints has this form, as do many of the Schedule clauses. This common form of rules and exceptions can also be represented either in an extended form of LE or in the basic form. Depending on the context, there can be several



alternative ways to represent such rules and exceptions in the basic form. Here are two such alternatives:

- LE1: conclusion **if** common conditions **and it is not the case that** uncommon conditions.  
other conclusion **if** uncommon conditions.
- LE2: conclusion **if** common conditions **and it is not the case that** other conclusion.  
other conclusion **if** uncommon conditions.

The common and basic forms for rules and exceptions are equivalent in the underlying “non-monotonic” logic of LP, which employs a “closed world assumption” that:

**it is not the case that** a sentence holds  
**if it cannot be shown that** the sentence holds.

The closed world assumption is similar to the underlying logic we often apply in practice when using information in a relational database, assuming that “the only possible instances of a relation are those implied by the database” [Reiter, 1989]. Moreover, it formalises the intuitive way that we commonly understand many natural language conditionals [Stenning and Van Lambalgen, 2012].

## 5 Automatic Early Termination

In the remainder of this report, we investigate the Automatic Early Termination provisions of the 1992 and 2002 ISDA Master Agreement preprint, followed by a sample of Schedule clauses specifying whether and under which conditions Automatic Early Termination applies. The goal of this investigation is to explore the extent to which the use of LE can contribute to the standardisation and potential automation of the contractual provisions of important financial contracts such as the ISDA preprint and its Schedule.

The real agreement samples investigated in this report were provided by D2LT as representative of the range of AET Schedule clauses seen in an exercise reviewing many thousands of ISDA Master Agreements in place between various market participants, in order to make close-out netting enforceability determinations. The AET clause can often have a material impact on such determinations, which has a significant impact in turn on the regulatory capital calculations of prudentially regulated financial institutions. In fact, regulatory capital optimisation is one of the main reasons for the amendment of the AET clause.

Taken in their financial context, the Event of Default provisions<sup>6</sup> of the ISDA Master Agreement are probably the most important in the entire agreement, as they enable a party to terminate (or “close-out”) all outstanding Transactions governed by the Agreement in certain circumstances - typically when there is a significant risk that the other party will not perform under the Agreement. Section 6(a) of the ISDA Master Agreement preprint provides that when an Event of Default occurs, the Non-Defaulting Party may, at any time when the event is still continuing, close-out the Agreement and all outstanding Transactions under the Agreement. This close-out is given effect by the Non-Defaulting Party giving notice to the Defaulting Party, designating the date on which such close-out will occur (an “Early

---

<sup>6</sup> Many of the capitalised terms not defined in this discussion, such as “Event of Default”, are from, and defined within, the text of the ISDA Master Agreement preprint itself.

Termination Date”). This notice does not need to be delivered immediately, but the Early Termination Date must be up to, but no more than, twenty days after the service of the notice.

One of the elections made in the Schedule of an ISDA Master Agreement regards the applicability of Automatic Early Termination. If this election is made in respect of a party to the ISDA Master Agreement, then the occurrence of certain Bankruptcy Event of Default events (a subset of those specified in Section 5(a)(vii) of the Bankruptcy Event of Default) in relation to such a party (the “Defaulting Party” in this case) will automatically cause all outstanding Transactions under the ISDA Master Agreement to be closed-out (rather than requiring the Non-Defaulting Party to send a notice specifying the Early Termination Date for the close-out to occur).

The purpose of applying Automatic Early Termination is to ensure that close-out takes place before the commencement of bankruptcy proceedings, as the insolvency laws of certain jurisdictions may mean that any attempt to close-out after such proceedings is ineffective, despite the contract stating otherwise. This is currently the case in jurisdictions such as South Africa and Switzerland. Automatic Early Termination seeks to overcome such issues by providing that the close-out occurs whilst it might still be effective.

These issues highlight the advantages of applying the Automatic Early Termination provisions in jurisdictions where the insolvency laws need such consideration. However, automatic termination does have commercial disadvantages. In particular, the Non-Defaulting Party may not necessarily become aware that the Agreement and the Transactions thereunder have been closed out until some time after the close out has occurred. This may expose the parties to significant risk of market movements for which they are unhedged.

## 6 (Automatic) Early Termination in Section 6(a) of the Master Agreement

Before analysing the logic of the Schedule clauses, we need to analyse the logic of Section 6(a) of the preprint forms itself. To ease the burden of understanding, the formatting has been removed from the preprint, spacing has been added and the most important logically significant keywords have been highlighted in **bold font**. Notice that Section 6(a) is expressed in one of the common forms for a rule and exception:

6(a) Right to Terminate Following Event of Default. **If** at any time an Event of Default with respect to a party (the “Defaulting Party”) has occurred **and** is then continuing, the other party (the “Non-defaulting Party”) may, by not more than 20 days notice to the Defaulting Party specifying the relevant Event of Default, designate a day not earlier than the day such notice is effective as an Early Termination Date in respect of all outstanding Transactions.

**If, however**, “Automatic Early Termination” is specified in the Schedule as applying to a party, **then** an Early Termination Date in respect of all outstanding Transactions will occur immediately upon the occurrence with respect to such party of an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8), **and** as of the time immediately preceding the institution of the relevant proceeding or the presentation of the relevant petition upon the occurrence with respect to such party of an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8).

The LE representation of the first sentence of 6(a) illustrates many of the most important features of the basic form of LE:

LE:     **It is permitted that** a party gives a notice to another party at a time T2  
          **if** an Event of Default occurs with respect to the other party at time T1  
          **and** the Event of Default is continuing at T2  
          **and** the notice specifies the Event of Default  
          **and** the notice designates that an Early Termination Date occurs  
          in respect of each outstanding Transaction at a time T3  
          **and**  $T2 \leq T3 \leq T2 + 20 \text{ days}$   
          **and it is not the case that** the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to  
          the other party for the Event of Default.

Here the logical keywords highlighted in bold font demarcate the separate template instances, whose templates with their parameters would be specified in a separate dictionary.

Notice that, in the conclusion of the LE sentence, the parties referred to by the phrases “a party” and “another party” are opposite to the parties referred to in the original English. However, the meaning is the same.

The last condition of the rule prevents the rule from being applied if the exceptional condition specified in the second sentence of 6(a) applies. For the purposes of standardisation, the LE template for the exceptional condition uses the present tense of the active voice of the verb “specifies” instead of the original verb “is specified” in the passive voice. It also includes an extra parameter that identifies the relevant Event of Default. We will see later, when we investigate the representation of the Schedule clauses, why this extra parameter is added.

The condition before last is expressed as a mathematical inequality. It could also be expressed more verbosely, for example as:

T3 is at the same time or after T2 **and** T3 is at the same time or before T2 + 20 days.

The phrases “with respect to” in the first condition and “in respect to” in the fourth condition function as prepositions that identify the role of the following parameter. The universal quantifier “each” in the fourth condition is used instead of the original English “all” to avoid the use of the plural noun “Transactions”. It is beyond the scope of this report to specify the meaning of the template instantiated in this condition.

The first and second conditions of the sentence retain the distinction of the original English sentence between the condition that an Event of Default has occurred and the condition that the Event is continuing. However, in LE, events do not literally continue. Instead, LE employs the ontology of the Event Calculus (EC) [Kowalski and Sergot, 1986], in which events occur at time points, and events initiate or terminate “fluents”, which are facts that flow with time.

In accordance with the EC ontology of LE, the second condition of the sentence that the Event of Default is continuing at time T2 concerns a fluent, which represents both the ongoing **state** of Default and the identity of the earlier Event of Default that initiated the state of Default. The fluent can be terminated, for example, by “curing” the default, in which case the Event of Default would no longer be “continuing”.

The second sentence of 6(a) specifies the occurrence and timing of an Early Termination Date, which takes place automatically if AET is specified in the Schedule. In contrast, the first sentence does not state that an Early Termination Date will actually occur. It merely permits the Non-defaulting Party to designate the occurrence of such an Early Termination Date i.e. in a non-automatic manner.

Permission, along with obligation and prohibition, is a deontic notion, which is normally formalised by means of a specialised deontic logic. However, the metalogical (or “higher-order”) capabilities of LP, which are inherited by LE, are sufficiently powerful to represent such deontic relationships. In the case of Section 6(a) and similar cases, the deontic relationship between a party being permitted to designate the occurrence of an event, and the event actually occurring can be expressed in LE as:

An event occurs at a time T2  
**if it is permitted that** a party gives a notice to another party at a time T1  
**and** the notice designates that the event occurs at T2  
**and** T2 is at the same time or after T1  
**and** the party gives the notice to the other party at T1.

The LE representation of the second sentence consists of two rules for two cases:

LE:    An Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction at a time T  
         **if** an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs for a party at T  
         **and** the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to the party  
         for the Event of Default.

An Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction at a time T  
**if** an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs for a party at T1  
**and** the institution of the relevant proceeding for the Event of Default occurs at time T2  
or the presentation of the relevant petition for the Event of Default occurs at T2  
**and** the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to the party  
for the Event of Default  
**and** T is immediately before T2.

Here, as in the case of the first sentence, the phrase “each outstanding Transaction” is used instead of “all outstanding Transactions”, to avoid the use of a plural noun. Moreover, it is used instead “an outstanding Transaction”, to avoid the variable being interpreted existentially..

The first rule deals with the case of a Bankruptcy Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8); and the second one with the case of a Bankruptcy Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8). The conditions for the first case can be satisfied in five different ways, and the conditions for the second case in two different ways for the third condition and two different ways for the fourth condition. The unravelling of the two rules into nine different rules for the nine different subcases is a minor complication, which is easily solved using well-known LP techniques, which we can ignore in this paper.

The treatment of “vague” conditions, such as the condition that one type of event is “analogous” to another type of event, is also fairly well-understood. There are several different ways in which such vague conditions can be evaluated: (1) by human judgement that the condition holds, (2) by additional rules specified in the legal document itself, (3) by rules formulated by an expert advisor, or (4) or by rules generated by machine learning from a training set of cases.

But no matter how vague conditions are evaluated at a lower level, this way of decomposing problems into subproblems, from higher levels to lower levels, top-down, is a standard LP methodology. It has the advantage that you can defer dealing with subproblems until after you have addressed the more important problems at the higher level. In this paper, we have taken advantage of the top-down approach to defer until another occasion the logical analysis of some of the complex conditions of the rules that we investigate in this paper.

We have also deferred consideration of some of the conclusions of the rules, as in the case of the conclusion “An Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction at a time T” of the two rules above. In normal circumstances, this conclusion would be interpreted by a lawyer, who would act upon the conclusion. However, in a more highly automated setting in the future, this subsequent activity could be at least partially implemented by computer, in which case the logic of the conclusion would have to be spelled out in detail.

Another issue, and one that is less familiar in LP circles, is the logical status of a variable (signalled by “a” or “an”) in the conclusion of a rule that is not also in the conditions of the rule (where it would be signalled by “the”). This is the case with the variable “an Early Termination Date” in the conclusion of the two LE rules above.

In conventional LP languages, all variables, whether in the conclusion or in the conditions of a rule, are implicitly universally quantified, standing for all of their instances. Understood in this conventional LP manner, the conclusion of the two LE rules above would mean that:

**each** Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction at a time T.

This is not the natural interpretation of the variable “an Early Termination Date” in these two rules. As we have already argued in the case of similar examples, it is more natural to interpret the variable existentially, as we do in LE.

The last condition of the second LE rule (T is immediately before T2) is possibly confusing, since it literally means that an Early Termination Date occurs at **each** time T that is immediately before T2. Of course, there is only one such time T and it is a function of T2. In a functional programming language, mixed functional-relational language or an extended version of LE, the condition would be inserted into the conclusion. The resulting representation would be closer to natural language, and would be easier to read. Here is how the sentence might look in such an extended LE, where a restrictive relative clause is used to insert the condition into the conclusion of the sentence, and “the” is used to signal that there is only one variable of the relevant type:

An Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction  
at **the time that** is immediately before T2  
**if** an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs  
for a party at a time T1

**and** the institution of the relevant proceeding for the Event of Default occurs at time T2  
or the presentation of the relevant petition for the Event of Default occurs at T2  
**and** the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to the party  
for the Event of Default.

Notice that the actual time T1 of the Event of Default is not relevant. It is the time T2 of the institution of the relevant proceeding or the presentation of the relevant petition that determines the time T of the occurrence of AET. In a more advanced extension of LE, the time parameter T1 could be omitted and the first condition could be written more simply as:

an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs  
for a party.

## 7 Automatic Early Termination in the Schedules

In this section, we consider a sample of clauses specifying the application (or non-application) of AET in a variety of ISDA Schedules. The clauses are presented in order of increasing complexity. To ease understanding, spacing has been added to the original English text, and the most important logical keywords have been highlighted in **bold**. Moreover, logical keywords that are only implicit in the original English text have been made explicit, by adding and highlighting them in ***bold italic font***.

By way of background, it is useful to note that the ISDA Master Agreement is drafted in a manner that expects the two trading parties to the agreement to be assigned a label as either “Party A” or “Party B”. Despite the fact that some financial institutions prefer to assume the title of Party A (rather than the title of Party B), there is no actual advantage or disadvantage from doing so - it is purely definitional (as perhaps one might argue many titles are!).

The fact that the two parties to the contract are defined as Party A and Party B can be represented in LE by the atomic sentences:

Party A is a party.  
Party B is a party.<sup>7</sup>

These LE clauses are type declarations. In the context of the closed world assumption, they imply that there are only two trading parties, Party A and Party B.

### Example Clause 1:

English: The "Automatic Early Termination" provision of Section 6(a) will apply to Party A **and** will apply to Party B.

This is one of the simplest cases. But, to be computer processable, the Clause needs to match the corresponding template in the LE representation of 6(a), which has the form:

the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to **a party**  
for **an Event of Default**.

---

<sup>7</sup> “a” in the context “is a” does not signal the occurrence of a variable, but rather identifies the type of the individual referred to before the “is a”.

We can meet the template half way by using a linking rule, to help bridge the gap between the simplified language of the clause in the Schedule and the more elaborate language of the preprint:

Linking rule: The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to a party  
for an Event of Default  
**if** Automatic Early Termination applies to the party  
**and** an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (4), (5), (6) or, to the extent  
analogous thereto, (8) occurs for the party at a time.

The last condition of the linking rule ensures that the variable “an Event of Default” in the conclusion of the rule is suitably qualified, so that it is neither existentially quantified (meaning that it applies to **some** Event of Default) nor universally quantified without qualification (meaning that it applies to **every** event of default without restriction). Notice that the simplified LE language of the Schedule uses the present tense “applies” in place of the original English “will apply”.

The linking rule is not sufficient, because the variable “a/the party” can be instantiated to only one instance at a time, and not to the conjunction of two instances “Party A and Party B” needed for this clause. The easiest way to address this remaining gap is by representing Clause 1 as two separate LE sentences:

LE: Automatic Early Termination applies to Party A.  
Automatic Early Termination applies to Party B.

A more compact way (which we will employ in some of the later examples) is to represent the clause by a more general LE sentence:

LE: Automatic Early Termination applies to each party.

meaning that AET applies to all parties, but avoiding the use of the plural noun “parties”.

If “each party” were replaced by “a party” it would be interpreted by the LE to LP translator existentially as meaning that there is some party to which AET applies, which is not faithful to the meaning of the original English sentence.

## Example Clause 2

English: The “Automatic Early Termination” provision of Section 6(a) will **not** apply to Party A **and** will **not** apply to Party B.

In theory, this non-applicability clause is entirely unnecessary. It is logically adequate to say nothing at all in the Schedule about the application of AET to Parties A and B. This is because both the original English sentence 6(a) and the LE representation of 6(a) require only that the Schedule specifies that the AET provision applies if the AET provision does apply. The closed world assumption implies that the AET provision does not apply if the Schedule does not specify that it does apply.

However, it would be necessary to specify in the Schedule that AET does not apply if the relevant implicit condition in the first English sentence of 6(a) were:

the Schedule specifies that Automatic Early Termination **does not apply** to the other party

for the Event of Default

instead of

**it is not the case that**

the Schedule specifies that Automatic Early Termination **applies** to the other party for the Event of Default.

It's like the difference between believing there is no Santa Claus and not believing there is a Santa Claus. Or between "this paper assumes no previous background in formal logic, computing, finance or law" and "this paper does not assume any previous background in formal logic, computing, finance or law". It's easy to be confused.

Although the inclusion of a non-applicability clause in the Schedule is logically unnecessary, it is harmless - unless one considers the extra, unnecessary computational effort needed to process such sentences. Nonetheless, its inclusion shows that the commercial implications of applying AET have been considered, and as a result a decision has been taken not to apply AET.

### Example Clause 3

English: The "Automatic Early Termination" provision of Section 6(a) of this Agreement will **not** apply to Party A **and** will apply to a Party B **if** identified as applicable on Appendix I (as periodically amended).

Before we look at an LE representation of this clause, we provide some background to this clause, which is taken from a particular type of ISDA Master Agreement often referred to as an umbrella ISDA Master Agreement. This is an ISDA Master Agreement that deems a number of identical ISDA Master Agreements to be created between (typically) one Party A and a number of Party Bs, with a list of such Party Bs provided in an Appendix.

In the case of this Example Clause 3, as well as Appendix I providing a list of such Party Bs, it also details for each Party B listed in the Appendix whether AET will apply to Party B (which is likely to be determined by the jurisdiction of incorporation of Party B, and the insolvency laws of the jurisdiction - and therefore whether AET is required for the likely enforceability of the close-out provisions of an ISDA Master Agreement in the event of the bankruptcy (or events pertaining to bankruptcy) of Party B).

As mentioned above, the first part of the clause, stating that AET does not apply to Party A, is logically unnecessary, but harmless. The second part of the clause, stating a condition under which AET applies to Party B, is already close to an LE formulation. It is necessary only to add the missing implicit parts of the condition of the clause:

LE: The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to Party B for an Event of Default **if** Appendix I (as periodically amended) specifies that Automatic Early Termination applies to Party B for the Event of Default.

Notice that in this formulation, the conclusion of the rule is stated in a form that matches directly with the template used in the LE representation of 6(a). So there is no need for the linking rule used for Clause 1.



Here the qualification “as periodically amended” can be omitted as superfluous, because if an amendment is effective, there is no need to say so. However, it does highlight that the Appendix is likely to be updated from time to time for commercial reasons.

#### Example Clause 4

English: The “Automatic Early Termination” provision of Section 6(a) will **not** apply to Party A **and** will, **depending** on netting opinions, apply to Party B.’

Again, the first part, concerning Party A, is logically unnecessary, but harmless. The second part of the clause, concerning Party B, is already close to an LE formulation. For example:

The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to Party B  
for an Event of Default  
**if** netting opinions advise that Automatic Early Termination applies to Party B  
for the Event of Default.

Netting opinions analyse the insolvency laws in relevant jurisdictions and guide the parties whether to apply Automatic Early Termination to try to ensure that the close-out netting provisions will be viewed as enforceable by a court of law. This guidance is given to the parties to advise them during the negotiation of an agreement, rather than as a condition to be inserted into the final agreement. So it is likely that this example was included in the real agreement samples by mistake.

Notice, by the way, that the plural noun and verb in the phrase “netting opinions advise” violate our intention to standardise on the use of singular nouns and verbs. Moreover, the use of the plural is more vague than the singular. The meaning of the condition expressed in the singular:

a netting opinion advises that Automatic Early Termination applies to Party B  
for the Event of Default

has a clear meaning (whether or not it is the meaning that is intended), whereas the same condition expressed in the plural does not have a clear meaning.

#### Example Clause 5

English: The “Automatic Early Termination” provision of Section 6(a) will **only** apply to Party A and to Party B **if** the laws of a jurisdiction other than the laws of the United States applies to this Master Agreement, the Credit Support Annex, or the collateral under the Credit Support Annex.

This is a rare form of Automatic Early Termination Schedule wording. It appears that the parties very much intended the laws of the United States<sup>8</sup> to be the only relevant applicable laws, and it is likely that the wording reflects the identities and geographic locations of the two parties and their nexus only to the laws of the United States. They have, almost lazily in drafting, simply switched on “Automatic Early

---

<sup>8</sup> Also note the reference to the laws of the United States rather than relevant state laws, which we ignore for the purposes of this paper.

Termination” as a defensive step in case it might be necessary to deal with insolvency laws outside of the United States.

In traditional treatments of formal logic, an English expression of the form *p only if q* (as in this example) is typically translated into the logical expression *q if p* (or equivalently into *if p then q*). If this translation were applied to Clause 5, it would give only hypothetical information about what would be the case if AET were to apply. It would give absolutely no information about whether or not AET actually does apply.

In contrast, the underlying non-monotonic logic of LE translates the English expression *p only if q* in situations like this into *p if q*, together with a further implicit closed world assumption that *p if q* is the **only** way of showing that *p* is the case, because there are no other rules for *p*. Applying this understanding of *p only if q*, gives an LE sentence of the form:

LE:           Automatic Early Termination applies to each party  
                  **if** the laws of a jurisdiction other than the laws of the United States apply to this Master Agreement, the Credit Support Annex, or the collateral under the Credit Support Annex.

Here the conclusion of the rule is stated in the simplified form that needs the linking rule for Clause 1 to match the template used for 6(a).

### Example Clause 6

English:     The “Automatic Early Termination” provision of Section 6(a) will **not** apply to Party A and will **not** apply to Party B, **provided, however**, that **where** the Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(1), (3), (4), (5) or (6), or to an analogous extent, (8), is governed by a system of law which does not permit close-out netting to take place after the occurrence of the relevant Event of Default, **then** the Automatic Early Termination provisions of Section 6(a) shall apply.

This Example Clause 6 generalises Clause 5, in the sense that Clause 5 excludes the jurisdiction of the United States, whereas Clause 6 has no exclusions on the jurisdiction. However, Clause 6 is also more specific than Clause 5, because it deals with the insolvency law analysis that might lead to the sensible application of Automatic Early Termination.

However, the sentence is ambiguous. It is not clear whether the proviso applies to both Parties A and B or only to Party B. However, if it were intended to apply only to Party B, then there should have been a comma, or perhaps a semicolon, between the phrases “will not apply to Party A” and “will not apply to Party B”.

In any case, it would have been still better to express the sentence positively, specifying to which parties and under which conditions AET applies. Assuming the interpretation that the proviso applies to both parties, the clause has the following LE representation:

LE:           The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to a party  
                  for an Event of Default  
                  **if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (4), (5), (6) or, to the extent  
                  analogous thereto, (8) occurs for the party at a time T1

**and** the Event of Default is governed by a system of law which does not permit a close-out netting to take place at a time T2  
**and** T2 is after T1.

Note that the example illustrates the role of the qualification “for an Event of Default” in the template representing the applicability of AET.

### Example Clause 7

English: The "Automatic Early Termination" provision of Section 6(a) will apply to both parties **subject to adding** at the end thereof the following words: "**provided, however,** that with respect to an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8), **the second sentence of this Section 6(a) shall only apply if** the relevant proceeding is instituted by, or the relevant petition is presented to, a court or authority in the jurisdiction where the Defaulting Party is incorporated.'

As in the case of clause 5, *only... if* here means *if (and only if)*. In effect, it specifies that AET applies to both parties, but that the second half of the second sentence of 6(a) is amended to include an extra condition concerning the proceeding or petition referred to in 5(a)(vii)(4).

Notice that this style of drafting is different from the others in that, instead of specifying the logical conditions under which AET applies, it seeks to amend the preprint wording, albeit in the Schedule, rather than in the preprint itself. This lack of consistency in different styles of drafting is a problem in its own right. It can make it harder for the two parties negotiating the Schedule to reach an agreement (even if they are aligned on the business outcome itself), and it makes it harder to automate the processing of such agreements.

To illustrate the combined, net effect of the preprint and this particular Schedule clause, the same business outcome would have been reached if the Schedule clause had simply stated that:

The "Automatic Early Termination" provision of Section 6(a) will apply to both parties.

and the preprint in Section 6(a) were rewritten (bold added to show the change from its standard form presented earlier):

6(a) Right to Terminate Following Event of Default. If at any time an Event of Default with respect to a party (the “Defaulting Party”) has occurred and is then continuing, the other party (the “Non-defaulting Party”) may, by not more than 20 days notice to the Defaulting Party specifying the relevant Event of Default, designate a day not earlier than the day such notice is effective as an Early Termination Date in respect of all outstanding Transactions.  
If, however, “Automatic Early Termination” is specified in the Schedule as applying to a party, then an Early Termination Date in respect of all outstanding Transactions will occur immediately upon the occurrence with respect to such party of an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8),  
and as of the time immediately preceding the institution of the relevant proceeding **by** or the presentation of the relevant petition **to, a court or authority in the jurisdiction where the Defaulting Party is incorporated** upon the occurrence with respect to such party of an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8).

From this rewriting, one will note that this Example Clause 7 simply further limits the type of Bankruptcy Event of Default subtypes to which Automatic Early Termination applies. The desired effect of amending 6(a) can be obtained similarly in LE:

LE: Automatic Early Termination applies to each party.

Amendment of the third LE clause within the preprint Section 6(a) itself:

An Early Termination Date occurs in respect of each outstanding Transaction at a time T  
**if** an Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs for a party at a time T1  
**and** the institution of the proceeding for the Event of Default occurs at time T2  
or the presentation of the petition for the Event of Default occurs at T2  
**and** the proceeding for the Event of Default is instituted by a court or an authority in the jurisdiction where the party is incorporated  
or the petition for the Event of Default is presented to, a court or an authority in the jurisdiction where the party is incorporated  
**and** the Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to the party for the Event of Default  
**and** T is immediately before T2.

Note the only change is an extra qualification regarding the location of the jurisdiction where the defaulting party is incorporated.

This approach, amending the preprint, requires less indirection – but defeats the very purpose of a preprint style agreement and standard form. There is an alternative approach, which involves no amendments, and is closer to the approach used in the LE representations of the earlier clauses 1-6. Instead of incorporating the extra qualification into an amendment, the alternative approach incorporates the qualification into the definition of the applicability of AET in the Schedule itself:

LE: The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to a party for an Event of Default  
**if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs for the party at a time.

The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to a party for an Event of Default  
**if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8) occurs for the party at a time T1  
**and** the institution of the proceeding for the Event of Default occurs at a time T2  
or the presentation of the petition for the Event of Default occurs at T2  
**and** the proceeding for the Event of Default is instituted by,  
or the petition for the Event of Default is presented to, a court or an authority in the jurisdiction where the party is incorporated.

As in the case of Example Clause 6, this representation illustrates the use of the qualification “for an Event of Default” in the template representing the applicability of AET to link the conclusions of the two rules with the type of Event of Default in the conditions of the rules.

### Example Clause 8

English: The "Automatic Early Termination" provision of Section 6(a) will **not** apply to Party A **or** Party B, **provided, however**, that **if** at any time an Event of Default specified in Section 5(a)(vii)(1), (3), (4), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8), with respect to a party has occurred **and** is then continuing, **and** any court, tribunal or regulatory authority with competent jurisdiction acting pursuant to any bankruptcy or insolvency law or other similar law affecting such party makes an order which has or purports to have the effect of prohibiting the other party from designating an Early Termination Date in respect of all outstanding Transactions at any time after such Event of Default has occurred and is then continuing, in accordance with Section 6(a), **then** the "Automatic Early Termination" provision of 6(a) will apply to such party.

The purpose of this clause is to trigger Automatic Early Termination if the law attempts to prevent discretionary termination. It is very similar in effect to Example Clause 6, other than it does not just require the relevant laws to provide for the prevention of such termination after certain bankruptcy events have occurred, they actually need to take effect. So, if an Event of Default to which AET might apply occurs at time T1 and is continuing at time T2, but the law prevents the non-defaulting party from specifying an Early Termination Date, then early termination is triggered either at T1 or immediately before T1, depending on which limb of AET applies. Notice that the time of the order preventing the discretion from being exercised could take place after the Event of Default at time T1. So, the clause can have a "back in time" retroactive effect.

Ignoring the unnecessary specification of non-applicability, and the internal structure of the clause's complex condition, the clause has a simple top-level structure:

LE:     The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to a party  
          for an Event of Default  
          **if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (4), (5), (6) or, to the extent analogous  
          thereto, (8) occurs for the party at a time T1  
          **and** the Event of Default is continuing at a time T2  
          **and** a court, tribunal or regulatory authority with competent jurisdiction acting pursuant to any  
          bankruptcy or insolvency law or other similar law affecting the party makes an order which has  
          or purports to have the effect of prohibiting another party from designating an Early Termination  
          Date for the Event of Default in respect of all outstanding Transactions at T2.

In theory, the internal logical structure of the complex condition can be deconstructed and represented explicitly, using the metalogical, metaprogramming features of the logic underpinning LE. But in practice, this would probably be unnecessary, because the judgement that the condition holds would probably be made by human input and be recorded as a separate statement of fact.

### Example Clause 9

English: The "Automatic Early Termination" provisions of Section 6(a) will **only** apply to Party A **and** will **not** apply to Party B; **provided, however**, that with respect to a party, **where** the Event of Default is specified in Section 5(a)(vii) (1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous thereto, (8), is governed by a system of law which does not permit termination to take place after the occurrence of the relevant Event of Default, **then** the Automatic Early Termination provisions of Section 6(a) will apply to such party.  
**Notwithstanding the foregoing**, with respect to any Insured Transaction, the "Automatic

Early Termination” provision of Section 6(a) shall **not** apply to Party B **unless** an Additional Termination Event<sup>9</sup> set forth in Part 1(j)(ix)(a) of this Schedule has occurred.

This is possibly the most complex of the example clauses, arguably made more complex by the unnecessarily complicated way of representing a rule and exception. Here is a basic LE representation of the clause, which compiles the exception into the rule:

LE:      The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to Party A  
            for an Event of Default  
            **if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(4) or, to the extent analogous thereto, (8)  
            occurs for Party A at a time.

The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to Party A  
for an Event of Default  
**if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous  
thereto, (8) occurs for Party A at a time T1  
**and** the Event of Default is governed by a system of law  
which does not permit termination to take place at a time T2  
**and** T2 is after T1.

The Schedule specifies that Automatic Early Termination applies to Party B  
for an Event of Default  
**if** the Event of Default of type Section 5(a)(vii)(1), (3), (5), (6) or, to the extent analogous  
thereto, (8) occurs for Party B at a time T1  
**and** the Event of Default is governed by a system of law  
which does not permit termination to take place at a time T2  
**and** T2 is after T1  
**and** an Additional Termination Event set forth in Part 1(j)(ix)(a) of this Schedule occurs with  
respect to an Insured Transaction at a time T3  
**and** T3 is before T2.

We leave it to the reader to decide whether the original English or the Logical English is easier to understand.

That said, it can be argued that the exercise of representing the logic of this clause is somewhat futile, as the clause breaks any sensible model of an ISDA Master Agreement. At the heart of the ISDA Master Agreement is the concept that the occurrence of an Event of Default such as the bankruptcy of one of the parties, leads to the termination of **all** Transactions governed by the ISDA Master Agreement, upon the Early Termination Date designated by the non-defaulting party. This termination is done by replacing the value of all single Transactions by a single close-out amount, i.e. “close-out

---

<sup>9</sup> The ISDA Master Agreement creates two types of events that might terminate transactions. The first of these is an Event of Default, which is serious enough in nature to result in the termination of all Transactions between the parties, should the non-defaulting party decide to designate an Early Termination Date (or if it is arrived at due to the application of Automatic Early Termination). The second is a “Termination Event”. This is typically regarded as less serious than an Event of Default (or, the relevant party is less culpable for its occurrence than would typically be the case for the Event of Default, e.g. an Illegality). Accordingly, the consequences of the two events are different. The occurrence of an Early Termination Date related to an Event of Default results in the termination of all Transactions, whereas in the case of a Termination Event, only certain “Affected Transactions” may be impacted.

netting". Its importance is such that it is often referred to as the key reason parties will use an ISDA Master Agreement to document their derivatives trading relationships.

Following on from this, if such a termination is problematic (and therefore the creation of such a single net close-out amount is problematic) due to the insolvency laws of a jurisdiction, the parties typically agree to use the Automatic Early Termination provision, as it deals with the issue that the applicable insolvency laws may not permit such a close-out netting mechanism to occur once such bankruptcy events occur.

This clause runs a horse and cart through the whole ISDA Master Agreement, essentially carving out the termination of a particular transaction, the Insured Transaction, from the termination of Transactions (and therefore from the single close-out amount) upon the occurrence of an Event of Default such as Bankruptcy.

Although this clause can be represented in LE, the impact of this clause is effectively the equivalent of contract heart surgery. We therefore suggest that any representation of the contractual wording in LE is therefore somewhat futile unless the entire contract is represented in a bespoke manner, and management of the terms of the agreement is treated as an exceptional case.

## 8 Conclusions

We have shown that at the topmost level the entire sample of representative AET Schedule clauses can be expressed in LE, and we have suggested that in some cases the LE representations may be easier to understand than the original English clauses. Moreover, the resulting LE representations are computer intelligible, whereas the original English is not.

On the other hand, the process of reformulating the original English clauses in LE proved to be a significant challenge. The difficulties were due, not only to the complexities of the original English, but also to the need to choose between alternative ways of reformulating the same English clauses. In general, there is no unique or best way to express a text in LE, in the same way that there is no unique or best way to write an English text or a computer program. Moreover, there is no significant corpus of LE examples to serve as a guide to writing style.

Nonetheless, as Genesereth [2015] has claimed "the most popular approach to building Computational Law systems today is based on Computational Logic", which is logic programming by another name. This widespread use of LP for building legal applications suggests a two-pronged, bidirectional strategy for implementing legal texts in LE: working directly from the legal text into LE, as we have done in this paper, and working indirectly from the legal text into an LP language such as Prolog or ASP, followed by translation from the LP language into LE. Each direction can provide guidance for the other.

Another possibility is to use natural language processing tools to help identify the underlying logic of the legal text. The manual highlighting of logical keywords in the original English text, used in this paper, suggests a direction for such an interactive approach.

Admittedly, however, although LE may be easier to read and validate than other computer languages, at this stage in its development it is not necessarily easier to write. The skills taught in schools today for writing imperative programs can interfere with the skills needed for writing logic programs. Moreover, logic and natural language writing skills, which would help with writing Logical English, have virtually no

place in the educational curriculum. It would be ironic if, one day, the situation becomes reversed, and some kind of Logical English is taught as a computer language for children [Kowalski, 1982], helping to introduce children to logic and writing skills through the back door.

## Acknowledgements

The first author is grateful to D2LT for the initial support for this work. Many thanks also to Miguel Calejo, Stuart Camplin, Jeffrey Golden, Robert Peat and Luis Pereira for comments on an earlier draft of the paper. Special thanks to Rolf Schwitter for detailed comments on an intermediate draft, which led us to revise the paper significantly.

## References

- Barklund, J. and Hamfeld, A., 1994., Hierarchical representation of legal knowledge with metaprogramming in logic, *J. Logic Programming* 18, 55–80.
- Bench-Capon, T.J., Robinson, G.O., Routen, T.W. and Sergot, M.J., 1987, Logic programming for large scale applications in law: A formalisation of supplementary benefit legislation. In *Proceedings of the 1st international conference on Artificial intelligence and law* (pp. 190-198).
- Choi, S.J. and Gulati, G.M., 2005. Contract as statute. *Mich. L. Rev.*, 104, p.1129.
- Clack, C.D., 2018. Smart Contract Templates: legal semantics and code validation. *Journal of Digital Banking*, 2(4), pp.338-352.
- Datoo, A., 2019. *Legal Data for Banking: Business Optimisation and Regulatory Compliance*. John Wiley & Sons.
- Davila, J. 2017. Rock, Paper, Scissors Logical Contracts -- Alpha Demo.
- Diedrich, H. 2020. Lexon Bible: Hitchhiker's Guide to Digital Contracts. Wildfire Publishing.
- Fu, Z, 2020. Logical English (LE) for representing legal documents, MSc thesis. Imperial College London.
- Fuchs, N.E. 2013, Attempto Project. <http://attempto.ifi.uzh.ch/site/>
- Fuchs, N.E. and Schwitter, R., 1996. Attempto controlled english (ace). arXiv preprint [cmp-lg/9603003](https://arxiv.org/abs/cmp-lg/9603003).
- Fuchs, N.E., Kaljurand, K. and Kuhn, T., 2008. Attempto controlled english for knowledge representation. In *Reasoning Web* (pp. 104-124). Springer, Berlin, Heidelberg.
- Genesereth, M., 2015. Computational Law: The Cop in the Backseat. In *Third annual FutureLaw conference*.
- Guy, S.C. and Schwitter, R., 2017. The PENG ASP system: architecture, language and authoring tool. *Language Resources and Evaluation*, 51(1), pp.67-92.
- ISDA, 2020, What is the ISDA Clause Library?
- Karadotchev, V., 2019. First Steps Towards Logical English. MSc thesis. Imperial College London.
- Kowalski, R. 1982. Logic as a Computer Language for Children. In *Proceedings of European Conference on Artificial Intelligence*, Orsay, France.
- Kowalski, R., 1989. The Treatment of Negation in Logic Programs for Representing Legislation, In *Proceedings of Second International Conference on AI and Law*, (ed. E. Rissland) Vancouver, Canada, ACM Press, pp. 11-15.
- Kowalski, R., 1990. English as a logic programming language. *New Generation Computing*, 8(2), pp.91-93.
- Kowalski, R., 1992. Legislation as Logic Programs In: *Logic Programming in Action* (eds. G. Comyn , N. E. Fuchs, M. J. Ratcliffe), Springer Verlag, pages 203-230.
- Kowalski, R. 2019. Logical English. <http://www.doc.ic.ac.uk/~rak/papers/Logical%20English.pdf>
- Kowalski, R. 2020. Logical English, Logic and Practice of Programming (LPOP) 2020. <http://www.doc.ic.ac.uk/~rak/papers/LPOP.pdf>
- Kowalski, R.A. and Sadri, F., 1991. Logic programs with exceptions. *New Generation Computing*, 9(3-4),



- pp.387-400.
- Kowalski, R. and Sadri, F., 2015. "Reactive Computing as Model Generation." *New Generation Computing*, Volume 33, Issue 1, pp 33-67
- Kowalski, R. and Sadri, F., 2016. Programming in logic without logic programming. *Theory and Practice of Logic Programming*, 16(03), pp.269-295.
- Kowalski, R. and Sergot, M., 1986, "A Logic-based Calculus of Events", in *New Generation Computing*, Vol. 4, No.1, February pp. 67-95.
- Marín, R.H. and Sartor, G., 1999, June. Time and norms: a formalisation in the event-calculus. In *Proceedings of the 7th international conference on Artificial intelligence and law* (pp. 90-99).
- Morris, J., 2020. Blawx Alpha: User Friendly Rules as Code on the Web. <https://www.blawx.com/>
- Prakken, H. and Sartor, G., 2015. Law and logic: A review from an argumentation perspective. *Artificial Intelligence*, 227, pp.214-245.
- Reiter, R., 1989. Towards a logical reconstruction of relational database theory. In *Readings in Artificial Intelligence and Databases* (pp. 301-327). Morgan Kaufmann.
- Satoh, K., Asai, K., Kogawa, T., Kubota, M., Nakamura, M., Nishigai, Y., Shirakawa, K. and Takano, C., 2010, PROLEG: an implementation of the presupposed ultimate fact theory of Japanese civil code by PROLOG technology. In *JSAI International Symposium on Artificial Intelligence* (pp. 153-164). Springer, Berlin, Heidelberg.
- Schwitter, R., 2002, September. English as a formal specification language. In *Proceedings. 13th International Workshop on Database and Expert Systems Applications* (pp. 228-232). IEEE.
- Sergot, M.J., Kamble, A.S. and Bajaj, K.K., 1991, Indian central civil service pension rules: A case study in logic programming applied to regulations. In *Proceedings of the 3rd international conference on Artificial intelligence and law* (pp. 118-127).
- Sergot, M.J., Sadri, F., Kowalski, R.A., Kriwaczek, F., Hammond, P. and Cory, H.T., 1986. The British Nationality Act as a logic program. *Communications of the ACM*, 29(5), pp.370-386.
- Stenning, K. and Van Lambalgen, M., 2012. *Human reasoning and cognitive science*. MIT Press.
- Vranas, P.B., 2008. New foundations for imperative logic I: Logical connectives, consistency, and quantifiers. *Noûs*, 42(4), pp.529-572.
- Wielemaker, J., Riguzzi, F., Kowalski, R. A., Lager, T., Sadri, F., & Calejo, M. 2019. "Using SWISH to realize interactive web-based tutorials for logic-based languages", *Theory and Practice of Logic Programming*, 19(2), 229-261.